

Số: 2647 /QĐ-ĐHNN

Hà Nội, ngày 21 tháng 11 năm 2022

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc ban hành hướng dẫn phát triển và chế độ ưu đãi  
nhóm nghiên cứu mạnh ở Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN

### HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

Căn cứ Nghị định số 99/2014/NĐ-CP ngày 25 tháng 10 năm 2014 của Chính phủ quy định đầu tư phát triển tiềm lực và khuyến khích hoạt động khoa học và công nghệ trong các cơ sở giáo dục đại học;

Căn cứ Nghị định số 99/2019/NĐ-CP, ngày 30 tháng 12 năm 2019 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật giáo dục đại học;

Căn cứ Quyết định số 3568/QĐ-ĐHQGHN ngày 08 tháng 10 năm 2014 của Giám đốc Đại học Quốc gia Hà Nội về việc ban hành Quy chế Tổ chức và hoạt động của các đơn vị thành viên và đơn vị trực thuộc Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 2755/QĐ-ĐHNN ngày 25 tháng 12 năm 2018 của Hiệu trưởng Trường Đại học Ngoại ngữ về việc ban hành Quy định về Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Ngoại ngữ, Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ vào Quyết định số 3273/QĐ-ĐHQGHN ngày 25 tháng 10 năm 2021 của Giám đốc Đại học Quốc gia Hà Nội về việc ban hành hướng dẫn phát triển và chế độ ưu đãi nhóm nghiên cứu mạnh ở Đại học Quốc gia Hà Nội;

Theo đề nghị của Trường phòng Khoa học - Công nghệ.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Ban hành kèm theo Quyết định này Hướng dẫn phát triển và chế độ ưu đãi nhóm nghiên cứu mạnh ở Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội (ĐHNN-ĐHQGHN).

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Trường phòng Hành chính Tổng hợp, Trường các phòng chức năng, các trưởng nhóm nghiên cứu, các cộng đồng chuyên môn và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

#### Nơi nhận:

- Như điều 3;
- ĐHQGHN (để báo cáo);
- Lưu: HCTH, KHCN, HA.



**HƯỚNG DẪN PHÁT TRIỂN VÀ CHẾ ĐỘ ƯU ĐÃI**  
**NHÓM NGHIÊN CỨU MẠNH Ở TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ - ĐHQGHN**  
*(Ban hành kèm theo Quyết định số 2647/QĐ-ĐHNN của Hiệu trưởng*  
*Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN ngày 21 tháng 11 năm 2022)*

**Điều 1. Giải thích từ ngữ**

1. Nhóm nghiên cứu

Nhóm nghiên cứu là tổ chức nghiên cứu gồm một số nhà khoa học liên kết với nhau cùng nghiên cứu và phát triển sản phẩm khoa học và công nghệ (KH&CN), gắn với hỗ trợ đào tạo thông qua hoạt động KH&CN, chia sẻ lợi ích kinh tế và khoa học thông qua việc cùng thực hiện một hoặc nhiều nhiệm vụ KH&CN trong khoảng thời gian tối thiểu là 03 năm. Nhóm nghiên cứu có các đặc điểm cụ thể:

- Là một hình thức tổ chức nghiên cứu mở, phi hành chính, tự nguyện gắn kết với nhau thông qua hoạt động chuyên môn và lợi ích tài sản trí tuệ chung mang lại từ mỗi thành viên trong nhóm, có cam kết phối hợp thông qua đề án công nhận nhóm nghiên cứu.

- Nhóm nghiên cứu được kết hợp từ ít nhất 05 nhà khoa học chính nhiệm/cơ hữu trở lên (có một trưởng nhóm và các thành viên) ở Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội.

- Các thành viên trong nhóm nghiên cứu ngoài các nhà khoa học cơ hữu/chính nhiệm còn có thể có các thành viên kiêm nhiệm từ các tổ chức khác nhau trong và ngoài trường.

2. Nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN

Là nhóm nghiên cứu, có khả năng triển khai các nhiệm vụ KH&CN cấp quốc gia hoặc quốc tế, hướng tới sản phẩm KH&CN trọng điểm quốc gia, có khả năng định hướng và dẫn dắt các hoạt động KH&CN thông qua hướng nghiên cứu tiên tiến hoặc sản phẩm KH&CN có tác động lớn trong thực tiễn hoặc trong khoa học, có khả năng làm nòng cốt để hướng tới hình thành trường phái nghiên cứu và đào tạo nhân lực như một tổ chức KH&CN trong Trường Đại học Ngoại ngữ cũng như trong ĐHQGHN.

**Điều 2. Mục đích phát triển nhóm nghiên cứu mạnh**

1. Hình thành các sản phẩm KH&CN chủ lực, mang thương hiệu Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN, tham gia giải quyết được những vấn đề cấp bách, trọng yếu của Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN, Đại học Quốc gia Hà Nội, xã hội, và quốc gia.

2. Làm căn cứ để đầu tư phát triển các hướng nghiên cứu khoa học trọng điểm, mũi nhọn của Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN.

3. Góp phần phát triển hệ sinh thái đổi mới sáng tạo, đào tạo nguồn nhân lực chất lượng cao và thực hiện Chiến lược KH&CN của Trường ĐHNN và của Đại học Quốc gia Hà Nội hiện hành.

**Điều 3. Các loại hình nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN**

1. Nhóm nghiên cứu mạnh định hướng nghiên cứu cơ bản: hướng đến công bố

bài báo khoa học, sách chuyên khảo chất lượng cao.

2. Nhóm nghiên cứu mạnh định hướng ứng dụng: hướng đến các sản phẩm KH&CN ứng dụng thực tiễn, thương mại hóa, hoặc chuyển giao với doanh nghiệp, giải pháp được áp dụng giải quyết vấn đề kinh tế - xã hội, công trình/báo cáo tư vấn chính sách cho các cấp lãnh đạo; các tài sản trí tuệ.

3. Nhóm nghiên cứu mạnh định hướng sản xuất thử nghiệm, thương mại hóa, khởi nghiệp: hướng đến phát triển các sản phẩm công nghệ hoàn chỉnh để chuyển giao ứng dụng trong thực tiễn, thương mại hóa.

#### **Điều 4. Tiêu chí đối với trưởng nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN**

Các trưởng nhóm nghiên cứu mạnh trong 03 năm gần nhất cần đáp ứng các tiêu chí như sau:

##### **1. Tiêu chí chung**

Là cán bộ chính nhiệm/cơ hữu của Trường ĐHNN-ĐHQGHN, đã hoặc đang là trưởng hoặc phó bộ môn/cộng đồng chuyên môn. Có học vị tiến sỹ trở lên, có uy tín khoa học và khả năng lãnh đạo nhóm. Đã từng chủ nhiệm 01 nhiệm vụ KH&CN cấp Đại học quốc gia hoặc là chủ nhiệm nhiệm vụ KH&CN hợp tác quốc tế hoặc là thành viên của tổ chức KH&CN quốc tế.

##### **2. Tiêu chí riêng**

a) Đối với trưởng nhóm nghiên cứu mạnh định hướng nghiên cứu cơ bản đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Là tác giả chính/tác giả liên hệ của ít nhất 02 bài báo trên tạp chí quốc tế có uy tín.
- Là chủ biên/đồng chủ biên của 01 sách chuyên khảo chất lượng cao (tương đương chất lượng các sách chuyên khảo trong danh mục cơ sở dữ liệu Scopus hoặc được một tổ chức học thuật uy tín thế giới đặt hàng).

b) Đối với trưởng nhóm nghiên cứu mạnh định hướng nghiên cứu ứng dụng đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Là tác giả đứng đầu của 01 văn bằng bảo hộ quyền sở hữu công nghiệp, sáng chế, giải pháp hữu ích được chấp nhận đơn.
- Có ít nhất 01 sản phẩm công nghệ hoàn chỉnh ứng dụng thực tiễn.
- Có ít nhất 01 sản phẩm mới được áp dụng để giải quyết các vấn đề kinh tế - xã hội hoặc 01 công trình/báo cáo tư vấn được ứng dụng giải quyết các vấn đề mũi nhọn, trọng tâm của công tác giáo dục ngoại ngữ trong khu vực và trên thế giới.

c) Đối với trưởng nhóm nghiên cứu mạnh định hướng sản xuất thử nghiệm, thương mại hóa, khởi nghiệp

đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Đã thương mại hóa được 01 sản phẩm KH&CN với kinh phí từ 200 triệu đồng trở lên.

- Có sản phẩm KH&CN hình thành được doanh nghiệp (spin-off, start-up) hoặc có sản phẩm KH&CN tham gia chuỗi giá trị hàng hóa của một hệ sinh thái đổi mới sáng tạo.

3. Các trường hợp đặc biệt do Hiệu trưởng quyết định.

### **Điều 5. Tiêu chí đối với nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN**

Các nhóm nghiên cứu mạnh, trong 03 năm gần nhất cần đáp ứng đủ 4 nhóm tiêu chí như sau:

1. Nhóm tiêu chí về năng lực tạo sản phẩm

a) Nhóm nghiên cứu mạnh theo định hướng nghiên cứu cơ bản

đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Có số bài báo trên tạp chí thuộc hệ thống ISI/Scopus đạt tỉ lệ 02 bài báo/cán bộ/năm hoặc số bài báo thuộc nhóm tạp chí uy tín quốc tế đạt tỉ lệ 01 bài báo/cán bộ/năm.

- Có số sách chuyên khảo chất lượng cao đạt tỉ lệ 0,5 sách/cán bộ/năm.

b) Nhóm nghiên cứu mạnh theo định hướng nghiên cứu ứng dụng

đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Có số văn bằng bảo hộ quyền sở hữu công nghiệp, sáng chế, giải pháp hữu ích được chấp nhận đơn đạt tỉ lệ 0,2 văn bằng/cán bộ/năm.

- Có 01 sản phẩm công nghệ cao hoặc sản phẩm quốc gia trong danh mục hiện hành của Bộ KH&CN.

- Có số sản phẩm công nghệ hoàn chỉnh ứng dụng thực tiễn hoặc sản phẩm mới được áp dụng để giải quyết các vấn đề kinh tế - xã hội hoặc công trình/báo cáo tư vấn được ứng dụng cho các cấp lãnh đạo đạt tỉ lệ 0,3 sản phẩm/cán bộ/năm.

c) Nhóm nghiên cứu mạnh định hướng sản xuất thử nghiệm, thương mại hóa, khởi nghiệp

đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Có ít nhất 01 hợp đồng dịch vụ KH&CN hoặc thương mại hóa sản phẩm KH&CN với tổng kinh phí trên 500 triệu đồng/năm

- Có sản phẩm công nghệ chủ lực được chuyển giao và thu hút doanh thu ít nhất 200 triệu đồng.

- Có 01 sản phẩm KH&CN lõi góp phần hình thành doanh nghiệp (spin-off, start-up) hoặc tham gia chuỗi giá trị hàng hóa của một hệ sinh thái.

2. Nhóm tiêu chí về năng lực hợp tác KH&CN

đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Có 01 nhiệm vụ KH&CN hợp tác nghiên cứu chung với đối tác trong nước/quốc tế được triển khai.

- Có thành viên là chuyên gia của các tổ chức sở hữu trí tuệ quốc tế; chuyên gia kinh tế; kiến trúc sư/kinh tế trong một số ngành và lĩnh vực hoặc chuyên gia cao cấp của các hiệp hội chuyên môn quốc tế.

3. Tiêu chí về năng lực hỗ trợ đào tạo: Hướng dẫn thành công ít nhất 02 thạc sĩ.

4. Nhóm tiêu chí về năng lực cạnh tranh

đạt được 01 trong các tiêu chí sau:

- Có sản phẩm KH&CN tham gia các sự kiện/triển lãm/cuộc thi đổi mới sáng tạo

trong nước và quốc tế.

- Đấu thầu thành công các nhiệm vụ KH&CN các cấp đạt tỷ lệ 50 triệu đồng/thành viên/năm.

- Là chuyên gia của các tổ chức sở hữu trí tuệ quốc tế; chuyên gia kinh tế; kiến trúc sư có vị trí quan trọng trong một số ngành và lĩnh vực.

5. Các trường hợp đặc biệt do Hiệu trưởng quyết định

### **Điều 6. Chế độ ưu đãi**

Nhóm nghiên cứu mạnh được hưởng các chế độ ưu đãi sau:

1. Trưởng nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN được giảm 20% định mức giờ chuẩn giảng dạy theo năm học (không được giảm giờ NCKH và các nhiệm vụ khác). (Theo quy định tại Điều 8 của Quy định 766 ngày 31 tháng 3 năm 2022 của Hiệu trưởng Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN về Chế độ làm việc của giảng viên tại Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN)

2. Được ưu tiên đầu tư trang thiết bị, điều kiện nghiên cứu thông qua các dự án đầu tư phát triển, dự án tăng cường năng lực nghiên cứu của Trường ĐHNN để thực hiện các sản phẩm KH&CN ưu tiên.

3. Được ưu tiên sử dụng cơ sở vật chất, trang thiết bị dùng chung của Trường ĐHNN.

4. Được đầu tư kinh phí nghiên cứu theo phương thức do Trường ĐHNN đặt hàng, giao nhiệm vụ.

5. Các nhóm nghiên cứu được cấp kinh phí để tổ chức hoạt động hàng năm theo Nghị định số 99/2014/NĐ-CP ngày 25 tháng 10 năm 2014 của Chính phủ quy định đầu tư phát triển tiềm lực và khuyến khích hoạt động khoa học và công nghệ trong các cơ sở giáo dục đại học.

6. Được đề xuất khen thưởng tại Trường ĐHNN và cấp cao hơn.

7. Được ưu tiên hỗ trợ kinh phí để tham dự hội thảo quốc tế nếu có công trình tham gia hội thảo có xuất bản trong các tạp chí thuộc hệ thống ISI/Scopus hoặc là khách mời chủ trì hội thảo, khách mời trong phiên toàn thể dạng diễn giả chính. Kinh phí sử dụng từ các nguồn của đơn vị.

### **Điều 7. Tổ chức thực hiện**

1. Các phòng chức năng

- Phòng Khoa học Công nghệ là đầu mối tổ chức xét, công nhận nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN, bố trí nguồn kinh phí sự nghiệp KH&CN để ưu tiên giao nhiệm vụ cho nhóm nghiên cứu theo các Khoản 2, 3, 4, 6, 7 của Điều 6.

- Phòng Tổ chức Cán bộ là đầu mối thực thi khoản 1 & 6 của Điều 6.

- Phòng Kế hoạch Tài chính là đầu mối bố trí nguồn lực tài chính đầu tư phát triển cho các nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN thông qua các dự án đầu tư phát triển và nguồn lực sự nghiệp Giáo dục – Đào tạo.

- Phòng Thanh tra và Pháp chế là đầu mối tổ chức thực hiện các hoạt động thanh

tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo liên quan đến tổ chức và hoạt động của các nhóm nghiên cứu mạnh ở Trường Đại học Ngoại ngữ.

## 2. Nhóm nghiên cứu mạnh

- Nhóm nghiên cứu mạnh đánh giá hiệu quả hoạt động của nhóm theo tiêu chí tại Điều 5 báo cáo đơn vị trước ngày 30 tháng 6 hàng năm để được tổ chức thực hiện các ưu đãi theo Điều 6.

- Sau giai đoạn 03 năm kể từ khi được Trường ĐHNN công nhận, nhóm nghiên cứu mạnh báo Hiệu trưởng (qua Phòng Khoa học Công nghệ) đánh giá và đề xuất để Trường tiếp tục công nhận nhóm nghiên cứu mạnh trong thời gian tiếp theo.

- Các nhóm không được công nhận là nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường sẽ không được áp dụng các chế độ ưu đãi nêu tại Điều 6 của hướng dẫn này.

## 3. Các đơn vị và COPs

- Lãnh đạo các đơn vị trong Trường tổ chức sử dụng nguồn lực của đơn vị để hỗ trợ các nhóm nghiên cứu theo các khoản 1, 3, 5, 6, 7 của Điều 6.

- Trước ngày 31 tháng 3 hàng năm, các COPs gửi Thuyết minh công nhận nhóm nghiên cứu mạnh (mẫu Thuyết minh kèm theo) qua Phòng Khoa học Công nghệ để tổ chức đánh giá công nhận nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường trong năm học.

- Các đơn vị tổng hợp tình hình hoạt động của các nhóm nghiên cứu mạnh, báo cáo lãnh đạo Nhà trường trước ngày 25 tháng 12 hàng năm.

## 4. Hiệu lực thi hành

- Hướng dẫn này có hiệu lực thi hành từ ngày ký

- Trưởng phòng Hành chính Tổng hợp, Trưởng các phòng chức năng, các Trưởng nhóm COPs và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm tổ chức và triển khai Hướng dẫn này. Phòng Khoa học Công nghệ, Phòng Tổ chức Cán bộ là đơn vị đầu mối giám sát thực hiện, định kỳ báo cáo Hiệu trưởng Trường ĐHNN.

- Trong quá trình thực hiện Hướng dẫn này, nếu có vấn đề vướng mắc, các đơn vị có liên quan báo cáo Hiệu trưởng (qua Phòng Khoa học Công nghệ) nghiên cứu, xem xét sửa đổi, bổ sung cho phù hợp./.

**Mẫu: Thuyết minh công nhận Nhóm nghiên cứu mạnh cấp Trường ĐHNN**

**ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**Nhóm nghiên cứu/COP.....**

**THUYẾT MINH CÔNG NHẬN  
NHÓM NGHIÊN CỨU MẠNH CẤP TRƯỜNG ĐHNN**

1. Tên nhóm nghiên cứu:.....
2. Tên và chức danh khoa học của trưởng nhóm nghiên cứu và các thành viên (với các vị trí công tác và công việc cụ thể):

<b>Họ và tên</b> ( <i>học hàm, học vị</i> )	<b>Vị trí công tác</b>	<b>Vị trí công việc (ví dụ)</b>	<b>Ký xác nhận</b>
PGS.TS Nguyễn Văn A	Trưởng nhóm	Tổ chức các hoạt động chuyên môn, đối ngoại và các hoạt động khác. Phát triển hướng nghiên cứu, phát triển nhiệm vụ KH&CN theo hướng.	
....	Phó Trưởng nhóm (nếu có)	Tổ chức triển khai các nhiệm vụ chuyên môn, hành chính của nhóm hàng năm	
....	Thành viên	Triển khai các nhiệm vụ chuyên môn và đối ngoại của nhóm hàng năm	
....	Thành viên	Triển khai các nhiệm vụ chuyên môn và tài chính của nhóm hàng năm	
....	Thành viên	Triển khai các nhiệm vụ chuyên môn và hành chính của nhóm hàng năm	

3. Thành tích khoa học công nghệ của Trưởng nhóm (theo tiêu chí đăng ký Trường nhóm nghiên cứu mạnh của từng loại hình cụ thể).

4. Thành tích khoa học của cả nhóm nghiên cứu trong 3 năm gần nhất (liệt kê các sản phẩm khoa học theo tiêu chí đăng ký nhóm nghiên cứu mạnh).

5. Mục tiêu nghiên cứu trong giai đoạn 03 năm (kể từ khi đăng ký) thể hiện theo các tiêu chí trong điều kiện công nhận của Hướng dẫn, đồng thời bám sát định hướng nghiên cứu ưu tiên và Chiến lược KH&CN của Trường và của ĐHQGHN.

6. Nội dung nghiên cứu trong giai đoạn 03 năm thể hiện bám sát mục tiêu nghiên cứu.

7. Các đề xuất về nhu cầu đầu tư, hợp tác nếu được công nhận

8. Cam kết thực hiện của nhóm nghiên cứu và của đơn vị

- Nhóm nghiên cứu:

- Đơn vị:

*Hà Nội, ngày... tháng... năm .....*

**Phòng KH&CN**

**Trưởng Nhóm  
nghiên cứu mạnh**  
(Ký và ghi rõ họ tên)